

أنا حامل!

مساعدات المؤسسة الاتحادية للأم والطفل

لدي العديد من الأسئلة. من يستطيع
مساعدتي؟

يوم عمل في مكتب لاستشارات
الحمل: إحدى المستشارات تتحدث عن
عملها.

ما الذي يفعله مكتب الاستشارات؟
تقوم السيدات وأزواجهن بالحديث
عن تجاربهم مع تقديم المشورة الخاصة
بالحمل.

أين يمكنني العثور على مكتب لتقديم
الاستشارات؟

دليل توجيهي يساعدك في طريقك
نحو أحد مكاتب استشارات الحمل التي
تزيد على 1.600 مركز في جميع أنحاء
ألمانيا.



بتمويل من

الوزارة الاتحادية
للعائمة والمسنين
والنساء والشبيبة



” طفل أثناء التدريب؟ ”

نورا، 19 عاماً



أحصل حالياً على تدريب كيائعة لمنتجات التجزئة وأنا حامل في الشهر الخامس. عندما علمت أذني حامل، كنت في قمة انشغالي تماماً. لقد كنت أنا وصديقي في منتصف التدريب والآن أصبحنا والدين لطفل ونحن في عمر 19 عاماً. لم أكن أعلم كيف سنقوم بهذه المهمة. ثم أوصاني طبيبي بالتواصل مع مكتب لاستشارات العمل. قمت هناك مع مستشاري بإجراء العديد من المحادثات وكان صديقي معي في بعضها. الآن أعلم أنني لن أفقد مكانى في التدريب بسبب حمي، بل ويمكننى استكمال التدريب بنظام الدوام الجزئي. كما حصلنا على مساعدة مالية وحصلنا على دعم في بحثنا عن مسكن جديد، لأن المسكن الذي كنا نمتلكه لم يكن مناسباً على الإللاق لاحتواء طفل. وهكذا حصلت على كليهما: التدريب والطفل.



عزيزي القارئات،

للأسف الشديد لا يمكن لكل سيدة أن تعيش فترة الحمل باعتبارها فترة تبعث على الأمل الجميل. فغالباً ما تجعل الجوانب المالية بداية الحياة الجديدة أمراً صعباً. حتى يمكن دعم الأمهات الحوامل - واباء أطفالهن - بصورة دقيقة وغير بيروقراطية في بعض الأزمات الخاصة، فإن المؤسسة الاتحادية للأم والطفل تمنح مساعدات مالية إضافية منذ ما يزيد على 30 عاماً من خلال مكاتب استشارات العمل المحلية.

يندرج تحسين الظروف العامة أثناء الحمل ضمن السياسة الحديثة للأسرة - تماماً مثل الزيادة الجديدة في علاوة الأبوة التي دخلت حيز التنفيذ في 1 يناير 2015، فضلاً عن التطوير المستمر وتحسين جودة رعاية الأطفال.

أرجو أن تعيش جميع الأمهات الحوامل فترة حملهن وهن في حالة استرخاء وترقب للحدث السعيد قدر الإمكان.

Manuela Schiresig

مانويلا شفيريچ
الوزيرة الاتحادية لشؤون الأسرة وكبار السن
والسيدات والشباب

” هل يمكنني أن أقوم بتربية طفل بمفردي حتى يكبر؟ ”

آنا، 26 عاماً

كان الأمر واضحًا من البداية لدى صديقي أنه لا يرغب في وجود طفل. وعندما أصبحت حاملة، انقطعت العلاقة بيننا. أصبحت وحيدة حيتها ولم أعد أعلم ما الذي ينبغي علي فعله لأنني كنت أرغب دوماً وبشدة في أن يكون لدى طفل. ثم توجهت إلى مكتب لاستشارات العمل. وهناك استمعت إلى المستشارة بمنتهى الصبر والصراحة وأوضحت لي أنها هنا لمساعدتي وأنه لن يعرف طرف آخر بمحادثتنا. و كان هذا شعوراً جيداً! ولكنها قالت لي أيضاً بشكل صريح، إنه قد يكون من الصعب علي أن أتدبر كل الأمر بمفردي وقادت باعطائي بيانات الاتصال مع منظمات أخرى تقدم الدعم للسيدات في ظروف مشابهة. أنا سعيدة للغاية أنني قمت بزيارة مكتب الاستشارات في الوقت الصحيح، وهذا استطعت أن أنقدم بطلب للحصول على مساعدات المؤسسة الاتحادية للأم والطفل. أزال كل من الدعم المادي والمشورة جزءاً من قلقي وساهموا في جعل بداية وجود الطفل في حياتي أسهل.



مؤسسة ”الأم والطفل - حماية الجنين“ الاتحادية

متى تقدم المساعدة؟

يمكنك الحصول على أموال من المؤسسة،

- إذا لم يكن لديك ما يكفي من المال لتحمل مصروفات الحمل والولادة والرعاية اللاحقة لطفلك وتربيته.
- إذا كنت تعيشين في ألمانيا.
- إذا توفر لديك شهادة طبية تفيد حملك.
- إذا لم تكف الخدمات الأخرى لتغطية مصروفاتك أو لم تصل إليك في الوقت المناسب.

لتحديد هذا الأمان، يقوم مكتب استشارات الحمل بالتحقق من ظروف دخلك، ويعود القرار في هذا الشأن إلى المؤسسات المركزية في الولايات الاتحادية. كما يمكن للஜينين أيضًا التقديم بطلب للحصول على أموال من المؤسسة.

كيف تقدم المساعدة؟

- منح الأموال لتجهيز منزل الطفل واستكمال ميزانية البيت وللمسكن وتجهيزه ورعايته على سبيل المثال.
- لا يتم حساب الجوائز المالية كدخل ضمن إعانة البطالة 2 أو المعونة الاجتماعية أو غيرها من الخدمات الاجتماعية.
- يتحدد مقدار المساعدة ومدتها وفقًا لظروفك الشخصية.
- ليس هناك أي استحقاق قانوني على المساعدات المالية الخاصة بالمؤسسة الاتحادية.

أين يمكنني التقديم بالطلب؟

يمكنك التقديم بطلب للحصول على مساعدة مالية لدى أحد مكاتب استشارات الحمل المنتشرة في أنحاء البلاد، والتي يبلغ عددها 1.200 مكتب. يجب التقديم بالطلب خلال فترة الحمل. يقدم لك المستشارون والممستشارات يد العون عند ملء استمارة الطلب ووثائق الإثبات الازمة. بالإضافة إلى ذلك يقفون إلى جانبك بالمشورة واطلب المساعدة للإجابة على أي سؤال آخر حول فرص المساعدة المالية والفردية.

يمكنك العثور على روابط لمحركات البحث وإرشادات حول كيفية البحث بشكل محدد عن مكاتب استشارات الحمل القريبة منك، حيث يمكنك التقديم بطلب للحصول على مساعدات من المؤسسة، عن طريق الموقع التالي:

www.bundesstiftung-mutter-und-kind.de/beratungsangebote.html

بالإضافة إلى ذلك ستجدين معلومات وافية حول القضايا الرئيسية المتعلقة بالحمل والولادة، فضلاً عن نشرات تحتوي على معلومات بالعديد من اللغات الأجنبية.

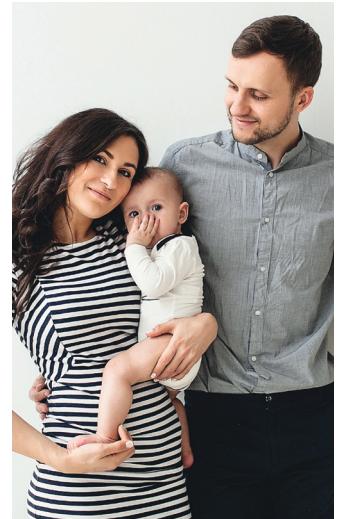
عندما عرفت أني حامل للمرة الثالثة، شعرت بالصدمة. لقد كنت بدأت للتو في العودة إلى العمل وكانت سعيدة أن طفلتي الاثنين يقضيان النهار في الروضة والمدرسة. وجود طفل ثالث سيجعل الأمور صعبة علينا من الناحية المالية. بالإضافة إلى ذلك كان لدى مخاوف من احتمال حدوث مضاعفات بسبب عمري. لاحظت صديقتي الطيبة الأمر على الفور وأعطيتني بيانات الاتصال مع مكتب لاستشارات الحمل. لقد وجدت فيمن قدم لي المشورة شريكًا متباينًا في الحوار. استطاع أن يتعامل مع مخاوفي وقلقي بجدية وأوضح لي وسائل وطرق ملموسة للتغلب عليها. وقام بإجراء عملية حسابية وبيّن لي ما هي المساعدات المالية المتاحة لنا. نحن الآن نعرف إلى من نتوجه، عندما نحتاج إلى دعم.



”هل يمكننا القيام بهذا؟“

• إسرا، 32 عاماً وفيلي، 33 عاماً •

لقد كنا نرغب دومًا في إنجاب طفل، ولكن عندما علمتنا بخبر الحمل، لم نعد متأكدين هل نحن قادران على القيام بهذا الأمر على نحو جيد. ليس لدينا نحن الاثنين سوى عقد عمل مؤقت. كما أن عائلاتنا لا تعيش في ألمانيا وإن لمكنهم مساعدتنا أيضًا. ولذلك ظهر السؤال، من يستطيع مساعدتنا. ثم أوصتنا طبيبة النساء بالتواصل مع مكتب لاستشارات الحمل. في البداية لم يكن رصيد الثقة لدينا يسمح بالحديث صراحة عن كل شيء، ولكننا تمكننا بسرعة من تكوين علاقة ثقة جيدة مع المستشارة والحديث معها عن كل شيء. نحن نتلقى الآن مساعدة مالية وأصبحت خبرتنا كبيرة فيما يتعلق بالمساعدات الممتدة في ألمانيا للأطفال وللوالدين. كان كل هذا جديداً علينا. على سبيل المثال أيضًا إمكانية أن ترافقنا قابلة قبل الولادة وبعدها يمكننا نحن البحث عنها. إن مجرد معرفة أنه يمكننا التوجه بجميع الأسئلة إلى مكتب الاستشارات بعد ولادة ابنتنا أيضًا، هو مصدر ارتياح كبير.



حقك في الحصول على استشارة

لكل سيدة ولكل رجل الحق في الحصول على استشارة حول جميع القضايا الخاصة بالحمل والولادة وتنظيم الأسرة (البند رقم 2 من قانون تزاعات الحمل). لهذا يمكنك التوجه إلى أحد مكاتب استشارات الحمل في ألمانيا البالغ عددها **1.600** مكتب. وعادةً ما تكون الاستشارة مجانية وتتم مع إخفاء الهوية إذا رغبت في ذلك.

يمكنك العثور على مكاتب استشارات الحمل القريبة منك على موقع:

- www.familienplanung.de
- www.dajeb.de
- >> Beratungsführer online

يساعدك الاستشاريون في المطالية بمساعدات العملية ويقدمون لك معلومات عن

- الخدمات ومساعدات التي تدعم الأسرة، التي يحقق لك الحصول عليها أثناء الحمل وبعد الولادة، بما في ذلك الحقوق الخاصة في العمل.
- تقديم المساعدة عند البحث عن مسكن أو مكان للعمل أو للتدريب أو عند البحث عن مكان لرعاية الأطفال،
- إمكانيات المساعدة للأشخاص المعاقين وأسرهم.

يقدم لك مستشارونا الدعم وخاصةً عندما تفكرين في الإجهاض «والخلص» من الحمل.

يمكنك التقدم بطلب في الأزمات المالية لدى أحد مكاتب استشارات الحمل البالغ عددها **1.200** مكتب للحصول على مساعدات مالية من المؤسسة الاتحادية للأم والطفل. وسيقدم لك استشاريونا الدعم حينها.



"يمكننا مساعدة الجميع"

- موبيكا، 45 عاماً، مستشارة في مكتب لاستشارات الحمل

يمكن للجميع أن يأتي إلىينا: بدأياً من الطالبات في عمر 14 عاماً وحتى السيدات في سن الياس، الباقي لا يتوقعن حدوث حمل، وحتى أيام المستقبل القريب نرحب بهم أيضاً. بجانب طرح العديد من الأسئلة العامة حول الحمل، يأتي إلينا الكثير لأن لديهم قلقاً من الناحية مالية "ولا يستطيعون تحمل مصروفات" طفل. وبالتالي يقوم مستشارونا الرجال والسيدات بتوضيح الحقوق القانونية ويعرضون إمكانيات الدعم المتاحة ويسعدون أيضاً طالبي المشورة في ملء الطلبات للحصول على المساعدات المالية الخاصة بالمؤسسة الاتحادية للأم والطفل. إذا تعرضت السيدات للانفصال عن الشريك خلال فترة الحمل أوواجهن مشكلات نفسية، فيمكن للمختصين النفسيين لدينا مساعدتهن. بالإضافة إلى ذلك نقوم بترتيب اتصالات مع المنظمات الأخرى، مثل: مؤسسات الأم-الطفل.

من المهم للغاية أن تشعر السيدات بالراحة أثناء الحصول على المشورة لدينا. يمكنك أن تخربينا بكل ما يدور في ذهنك - يهتمي الهدوء وبلا محظوظات. يمكنك أيضًا عند الحاجة استدعاء مترجم فوري أو متجمدة أثناء المشورة ملساً مساعدة السيدات اللاتي لا يتقن الحديث باللغة الألمانية. بطبيعة الحال يبقى كل شيء سرياً، لأن المستشارين يخضعون لواجب الكتمان وكذلك المستشارات.

إذا لا أحاو - باعتباري مستشارة - أن أقوم بتوجيه طالبي المشورة في اتجاه ما. هدف المشورة هو خلق مساحة لمناقشة صادق حول الوضع الخاص بالنساء ومساعدتهن في اتخاذ قرارهن.

كيف يمكن لإحدى القابلات أن تقدم لي الدعم؟

تراffic القابلات السيدات العوامل والباقي أنجذب حديثاً والأمهات والعائلات حتى الأسبوع الثاني عشر من عمر الطفل. يشمل الدعم كلاً من الأنشطة الاستشارية والطبية. يتتكلف التأمين الصحي القانوني بمصروفات هذه الخدمات. من المستحسن التواصل مع إحدى القابلات خلال فترة الحمل.

يمكن لأمهات (المستقبل القربي) وللأسر طلب مساعدة إحدى القابلات داخل الأسرة في مواقف الحياة الضاغطة (مثل: المرض، والخلافات مع الشريك وتجربة التعرض للعنف والتوكيل بما فوق الطاقة) - حتى الشهر الثاني عشر من عمر الطفل في العادة.

يمكنك هنا العثور على قابلة مناسبة أو قابلة داخل الأسرة بالقرب منك:

- www.hebammenverband.de/verband/landesverbaende
- www.bfhd.de/hebammensuche
- www.hebammensuche.de

نصيحة: يمكنك أيضاً سؤال طبيب/طبيبة النساء المعالج/المعالجة أو السؤال داخل دائرة الأصدقاء والمعارف عن قابلة يمكنهم ترشيحها لك.

تشمل خدمات التأمين الصحي القانوني في حالات الحمل والولادة ما يلي:

- الفحوصات الطبية الوقائية
- الإشراف من قبل الطبيبات والأطباء والقابلات
- خدمات التوليد
- توفير الأدوية والضمادات والعلاجات
- ولادة داخلية في المستشفى
- رعاية منزلية
- خدمات المساعدة المنزلية
- إعانة مالية للأمومة